

## 2013 年广东外语外贸大学 357 英语翻译基础考研试题 (回忆版)

本试题由 kaoyan.com 网友 Narsecho 提供

### 一、英汉、汉英词组互译，30 分。

- 1, UNDP; 2, Eurobond Market; 3, The Guardian;  
4, Reuters; 5, Christian Science Monitor; 6, zero-sum game; 7, savings  
portfolio; 8, CSR; 9, intentional homicide; 10, criminal jurisprudence;  
11, bring an indictment; 12, global sourcing; 13, the first-mover  
advantage; 14, healthcare interpreting; 15, The Sound and the Fury  
16, 民政部 17, 水利部 18, 对外贸易仲裁委员会 19, 国务  
院办公厅 20, 中华全国工商联 21, 广外高翻学院 22, 开场白 23, 企业并购 24,  
农民工 25, 产学合作 26, 居安思危 27, 生产销售假冒伪劣产品罪 28, 公诉人 29,  
《楚辞》 30, 字幕翻译

### 二、篇章翻译，120 分。

英译中，有关以色列的一篇简介。

中译英，有关豆腐，涉及到了豆浆、豆腐干、臭豆腐等词  
汇翻译。

(篇幅不长，都是 200 多 words/字。)

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至  
suggest@kaoyan.com。

